Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Foru Diputatuaren Foru Agindua, Enkarterrialde Landa Garapenerako Elkarteari "Bide berdean informazio zentro bat irekitzea 2026" proiekturako dirulaguntza zuzena ematen diona.

Orden Foral de la Diputada Foral de Transportes, Movilidad y Turismo, por el que se concede una subvención directa a la Asociación de Desarrollo Rural Enkarterrialde para financiar actuaciones del proyecto "Apertura de un centro de información en la vía verde 2026".

Bizkaiko Foru Aldundiko Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailak, Turismo Zuzendaritza Nagusiaren bitartez, Bizkaian sektore turistikoa bultzatzea du helburu.

El Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo de la Diputación Foral de Bizkaia, a través de la Dirección General de Turismo, tiene por misión el impulso del sector turístico en Bizkaia.

Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren 2024-2027 Dirulaguntzen Plan Estrategikoak 4. Bizkaia turismo-helmuga iraunkor gisa sustatzea, Bilbao Bizkaia 30 Estrategiaren garapena; 4.1. helburu espezifikoa: Bizkaiko turismo-jardueraren buru izatea; eta 4.1.2: Turismo-sektorean proiektu publiko-pribatuak garatzea. Bizkaiko Lurralde Historikoaren Aurrekontu Orokorretan, urtero, horiek ordaintzeko behar diren kredituak esleitzen dira.

El Plan Estratégico de Subvenciones 2024-2027 del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo prevé el objetivo estratégico 4: Apoyar la promoción de Bizkaia como destino turístico sostenible, desarrollo de la Estrategia de Turismo Bilbao Bizkaia 2030; 4.1.: Liderar la actividad turística en Bizkaia; y el 4.1.2.: Desarrollo de proyectos público-privados en el sector turístico. En los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia se vienen consignando cada año los créditos precisos para hacerlas efectivas.

Turismo Zuzendaritza Nagusiaren helburua lurraldean turismoa sustatzea da, Bilbao Bizkaia 2030 Turismo Estrategia bultzatuz, horrela Lurraldea eta helmuga sustatuz eta modu orekatu eta iraunkorrean garatzen lagunduz, inpaktu sozioekonomikoa sortuz eta pertsonen esperientzia eta gogobetetasuna hobetuz, erakunde arteko lankidetzan eta publiko pribatuan oinarritutako gobernantzaren bidez.

La Dirección General de Turismo tiene como objetivo la promoción del turismo en el territorio, impulsando la Estrategia de Turismo Bilbao Bizkaia 2030, promocionando el territorio y el destino, apoyando su desarrollo de forma equilibrada, generando impacto socioeconómico de forma sostenible y mejorando la experiencia y satisfacción de las personas mediante una gobernanza basada en la colaboración interinstitucional y público privada.

Enkarterriade Landa Garapeneko Elkartearen helburuen artean dago bere eskumeneko lurralde-eremuan turismoa bultzatzea eta sustatzea.

La Asociación de Desarrollo Rural Enkarterriade tiene entre sus objetivos el impulso y promoción del turismo en su ámbito territorial de competencia.

Proiektuaren helburu nagusia burdinmendi bide

El objetivo principal del proyecto es la apertura

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

berdea berriro irekitzea da. Zentro honek informazio osoa eta zehatza ematen du meatzaritzako industria-ondareari, ostatu eta jatetxeei eta Eskualdeko gainerako interesguneei buruz.

del centro de información de la vía verde montes de hierro-burdinmendi. Este centro proporciona información completa y detallada del recorrido, del patrimonio industrial minero, de los alojamientos y restaurantes y demás puntos de interés de la Comarca en general.

Zehazki, proiektu honekin honako helburu hauek garatuko dira:

En concreto, con este proyecto se desarrollarán los siguientes objetivos:

1.- Bidearen erabiltzaileei informazioa eta orientazioa ematea.

1.- Informar y orientar a personas usuarias de la vía.

2.- Bide berdearen erabilera eta gozamena sustatzea.

2.- Fomentar el uso y disfrute de la vía verde.

3.- Turismo iraunkorra eta birsortzailea sustatzea.

3.- Promocionar el turismo sostenible y regenerativo.

4.- Tokiko ekonomia dinamizatzea.

4.- Dinamizar la economía local.

5.- Ondarea baloratzea eta zabaltzea.

5.- Valorar y difundir el patrimonio.

6.- Bisitarien segurtasuna eta esperientzia hobetzea.

6.- Mejorar la seguridad y la experiencia de visitantes.

7.- Bide berdearen erabilerari, erabiltzaileei eta haien inpaktu sozioekonomikoari buruzko datuak eta ezagutza sortzea.

7.- Generar datos y conocimiento sobre el uso de la vía verde, las personas usuarias y su impacto socioeconómico.

8.- Lankidetzak eta sinergiak ezartzea.

8.- Establecer colaboraciones y sinergias.

Laburbilduz, informazio-zentro baten helburu orokorra da bide berdeak baliabide turistiko, ondarezko, kirol, ingurumen eta sozioekonomiko gisa duen ahalmena optimizatzea, bisitariei zerbitzu integrala eskainiz eta Bizkaiko Enkarterrietako eskualdearen garapen jasangarria bultzatuz.

En resumen, el objetivo general de un centro de información es optimizar el potencial de la vía verde como recurso turístico, patrimonial, deportivo, ambiental y socioeconómico, proporcionando un servicio integral a visitantes y contribuyendo al desarrollo sostenible de la comarca vizcaína de Las Encartaciones.

Azken urteetan, jarduera turistikoa sendotu egin da Bizkaian eta datozen urteetan hazteko ahalmen handienetakoa duen sektoreetako bat bilakatu da. Bilbao Bizkaia Turismo Estrategia 2030 programaren helburua Bilbao Bizkaian turismoak garapen iraunkorraren alde duen konpromisoa indartzea da, hain zuzen ere ingurumenaren, ekonomiaren eta gizartearen

En los últimos años, la actividad turística en Bizkaia se ha consolidado situándose como uno de los sectores con mayor potencial de crecimiento para los próximos años. La Estrategia de Turismo de Bilbao Bizkaia 2030 aspira a reforzar el compromiso del turismo de Bilbao Bizkaia por un desarrollo sostenible desde la perspectiva medioambiental, económica y social, incidiendo de

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

ikuspegitik, lurralde mailan turismoaren kudeaketan modu espezifikoan eraginez. Bere balio-katean parte hartzen duten pertsona guztien ongizateari eta gogobetetzeari erantzuna ematera bideratzen da, lankidetzaren, digitalizazioaren, berrikuntzaren eta turismo-adimenaren bidez.

Gainera, estrategiak honela definitzen du gobernantza: Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Bizkaiko ekosistema turistikoko eragileen arteko lankidetzarako aliantza estrategikoa, etengabeko lankidetza lanean. Lankidetza horrek diruz lagundu beharreko jardueraren beharrezko berezitasuna ematen du, eta Bizkaiko Lurralde Historikoko turismo-sektorearen kudeaketan, hazkundean, aurrerapenean eta dinamizazioan frogatutako esperientziak proiektuaren interes publikoa justifikatzen dute.

Beraz, Garraio, Mugikortasun eta Turismo Sailaren iritziz, interesak eta helburuak bat datoz Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Enkarterrialde Landa Garapenerako Elkartearen artean; izan ere, proiektu honen helburua da eskualdeko turismo-eskaintza bultzatzea eta garatzea, eskualdeko jarduera ekonomikoa dibertsifikatzeko bide gisa, haren potentzialtasunak eta baliabideak aprobetxatuz, ekonomia-, gizarte- eta ingurumen-iraunkortasunaren printzipioei jarraiki.

Honenbestez, Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailak beharrezkotzat jotzen du proiektu hau babestea. Hori dela eta, Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 26.2 artikuluak 20.2c) artikuluari dagokionez ezartzen duena dela bide, Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailak erabaki du laguntza berezi bat ematea, dirulaguntzak zuzenean emateko prozeduraren bidez.

forma específica en la gestión del turismo en clave territorial. Se orienta a dar respuesta al bienestar y satisfacción de todas las personas que participan en su cadena de valor a través de la cooperación, la digitalización, la innovación y la inteligencia turística.

Además, la estrategia define la Gobernanza como la alianza estratégica de cooperación entre la Diputación Foral de Bizkaia y los agentes del ecosistema turístico de Bizkaia en un trabajo colaborativo constante. Esta cooperación aporta la singularidad necesaria de la actividad a subvencionar, junto con la probada experiencia en la gestión, crecimiento, progreso y dinamización del sector turístico, del Territorio Histórico de Bizkaia justifican el interés público del proyecto.

Existe, por tanto, a juicio del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo, una coincidencia de intereses y objetivos entre la Diputación Foral de Bizkaia y la Asociación de Desarrollo Rural Enkarterrialde ya que este proyecto pretende el impulso y desarrollo de la oferta turística de la comarca como vía para la diversificación de la actividad económica de la misma desde el aprovechamiento de sus potencialidades y recursos bajo principios de sostenibilidad económica, social y ambiental.

El Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo cree necesario apoyar este proyecto. Por ello, en virtud de lo dispuesto por el artículo 26.2 en relación con el 20.2.c) de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el Régimen Jurídico General de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, el Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo ha estimado conceder una ayuda singular mediante el procedimiento de concesión directa.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Turismoko Zuzendaritza Nagusiak uste du proiektu hau ezin dela deialdi publiko baten xede izan, diruz lagundu beharreko jardueraren berezitasuna eta Enkarterrialde Landa Garapenerako Elkarteak Bizkaiko Lurralde Historikoko turismo-sektorearen kudeaketan, hazkundean, aurrerapenean eta dinamizazioan duen esperientzia frogatua kontuan hartuta.

Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren arabera, azaldutako guztiak honako hauek egiaztatu ditu: proiektuaren izaera berezia eta salbuespenezkoa, proiektua babestea justifikatzen duten interes publiko, sozial, ekonomiko edo humanitarioko arrazoiak, bai eta planteatzen diren helburuak lortzeko deialdi publiko bat ez erabiltzea ere.

Jarduera horiek egiteko, zuzendaritzak uste du beharrezkoa dela bost mila euroko (5.000 €) laguntza ematea.

Enkarterrialde Landa Garapeneko Elkartearen eta Foru Aldundiko Garraio, Mugikortasun eta Turismo Sailaren helburuak bat datozela egiaztatu ondoren, Garraio, Mugikortasun eta Turismo Saileko foru diputatuaren 2026ko martxoaren 9ko 136/2026 Foru Aginduaren bidez, Enkarterrialde Landa Garapeneko Elkarteari "Bide berdean informazio zentro bat irekitzea 2026" proiekturako zuzeneko dirulaguntza emateko prozedura ofizioz hastea erabaki zen, bere ekimenez.

2026ko martxoaren 12an, erakunde onuradunak dirulaguntza eskaera bat aurkeztu zuen Garraio, Mugikortasun eta Turismo Sailaren Bulego Birtualean, "Bide berdean informazio zentro bat irekitzea 2026" proiekturako. Eskabidearekin batera, egin beharreko jardueraren deskribapena aurkeztu zen. Proiektu honen gutxi gorabeherako kostua 6.372,32 eurokoa da, eta hori gauzatzeko 5.000 euroko dirulaguntza eskatu zaio Bizkaiko Foru Aldundiari.

La Dirección General de Turismo aprecia que este proyecto no puede ser objeto de una convocatoria pública dada la singularidad de la actividad a subvencionar y la probada experiencia de la Asociación de Desarrollo Rural Enkarterrialde en la gestión, crecimiento, progreso y dinamización del sector turístico en el Territorio Histórico de Bizkaia.

El Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo estima que lo expuesto acredita el carácter singular y la excepcionalidad del proyecto, las razones de interés público, social, económico o humanitario que justifican el apoyo al proyecto, así como la no utilización de una convocatoria pública para conseguir los objetivos que se plantean.

Para el desarrollo de estas actividades la dirección cree necesaria la concesión de una ayuda de cinco mil euros (5.000 €).

Constatada la coincidencia entre los objetivos de la Asociación de Desarrollo Rural Enkarterrialde y del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo de la Diputación Foral, mediante Orden Foral 136/2026, de 9 de marzo de 2026, de la diputada foral del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo, se acordó iniciar de oficio, por propia iniciativa, el procedimiento para la concesión de una subvención directa a la Asociación de Desarrollo Rural Enkarterrialde para el proyecto "Apertura de un centro de información en la vía verde 2026".

Con fecha 12 de marzo de 2026, la entidad beneficiaria presentó una solicitud de subvención en la Oficina Virtual del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo para la "Apertura de un centro de información en la vía verde 2026" adjunta a la solicitud incorpora la descripción de la actividad a realizar. El coste estimado de este proyecto es de 6.372,32 euros, solicitándose para su ejecución una subvención por importe de 5.000 euros a la Diputación Foral de Bizkaia.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Enkarterrialde Landa Garapenerako Elkartea irabazi asmorik gabeko elkartea da, merkataritza-trafikoan jarduten ez duena, eta bere jardunak ez die eragiten estatu kideen arteko merkataritza-trukeei; beraz, dirulaguntza hori ez da estatu-laguntza bat, Europar Batasunaren Funtzionamenduari buruzko Tratatuaren (206/C262/01) 107. artikuluaren 1. paragrafoan xedatutakoaren arabera Estatuaren laguntzaren kontzeptuari buruz Batzordeak egindako Komunikazioak ezartzen duenaren arabera.

La Asociación de Desarrollo Rural Enkarterrialde es una asociación sin ánimo de lucro, que no opera en el tráfico mercantil y cuya actuación no afecta a los intercambios comerciales entre Estados miembros por lo que esta subvención no constituye una ayuda de estado en los términos que establece la Comunicación de la Comisión relativa al concepto de ayuda estatal conforme a lo dispuesto en el artículo 107, apartado 1 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea (206/C262/01).

Bizkaiko Foru Aldundiak emakumeen eta gizonen arteko berdintasun erreal eta eraginkorraren aldeko konpromisoari eusten dio, eta, horregatik, jarduera guztiak genero-ikuspegia kontuan hartuta eta oraindik dauden desberdintasunak murrizteko neurriak finkatuta egiten dira.

La Diputación Foral de Bizkaia mantiene su compromiso a favor de la igualdad real y efectiva entre mujeres y hombres y, por ello, todas las actuaciones se desarrollan teniendo en cuenta la perspectiva de género y fijando medidas tendentes a reducir las desigualdades aún existentes.

Emakumeen eta gizonen arteko berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauak emakumeen eta gizonen benetako berdintasunaren aldeko xedapen batzuk ezartzen ditu. Beraz, Foru Aginduaren eremuan garatzen diren jarduketek genero-ikuspegia hartu beharko dute kontuan. Bizkaiko Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako VII. Foru Planak esparru estrategikoa eskaintzen du, Bizkaiko Foru Aldundiaren berdintasun-arloko politika publikoak garatzeko, 2025-2029 ekitaldietan.

La Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la igualdad de mujeres y hombres establece disposiciones en favor de una efectiva igualdad de mujeres y hombres. En consecuencia, todas las actuaciones que se desarrollen en el marco de este Orden Foral deberán tener en cuenta la perspectiva de género. El VII Plan Foral para la Igualdad de Mujeres y Hombres de Bizkaia ofrece el marco estratégico para el desarrollo de las políticas públicas en materia de igualdad de la Diputación Foral de Bizkaia durante los ejercicios 2025-2029.

Foru Agindu honetan ez da generoaren araberako eraginaren aurretiazko ebaluazio-txostena egin, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 25.4. artikuluan ezarritakoaren arabera salbuetsita dagoelako.

En esta Orden Foral no se ha llevado a cabo el Informe de Evaluación Previa de Impacto en Función del Género por estar exento de acuerdo con lo establecido en el artículo 25.4 de la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Foru Agindua egiteko, kontuan hartu da Bizkaiko Foru Aldundiaren, haren erakunde autonomoen eta foru-sektore publikoaren jarduera-eremuan hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpideak ezartzen dituen maiatzaren 28ko 63/2019 Foru

En la elaboración de la Orden Foral se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el Decreto Foral 63/2019, de 28 de mayo, por el que se establecen los criterios de uso de las lenguas oficiales en el ámbito de actuación de la Diputación Foral de

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Dekretuan xedatutakoa.

Honako hauek osatuko dute zuzeneko dirulaguntza honi aplikatu behar zaion araubide juridikoa: Foru Agindu honetan jasotako xedapenek, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2008 Legean jasotako manuek, Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauak, eta aurreko testu horiek guztiak garatzen dituzten arauzko xedapenek.

Bestalde, abenduaren 16ko 169/2014 Foru Dekretuaren bidez onartutako Aurrekontuen Erregelamendu Orokorraren (dirulaguntzak edo laguntzak emateko, zenbatekoaren zioz, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioaren organoen eskumenen mugak ezarri dituena) bigarren xedapen gehigarrian ezarritakoaren arabera, foru diputatuei dagokie 15.000 euroraino gainditzen ez diren dirulaguntzak ebaztea. Aipaturiko muga martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onartutako Dirulaguntzen Erregelamenduaren 12. Artikuluan ezarritakoarekin bat dator.

Horregatik guztiagatik, Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 9.2. artikuluan eta martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onetsitako Dirulaguntzen Foru Arautegiaren 12. artikuluan ezarritakoa dela bide,

XEDATU DA

Bizkaia, de sus organismos autónomos y del sector público foral.

El régimen jurídico aplicable a la presente subvención directa estará constituido, además de por las disposiciones recogidas en la presente Orden Foral, por las prescripciones contenidas en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, por la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, que regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, y por las disposiciones de carácter reglamentario que desarrollan los textos anteriormente citados.

Por otro lado, de acuerdo con lo establecido en la Disposición Adicional Segunda del Reglamento General Presupuestario aprobado por Decreto Foral 169/2014, de 16 de diciembre, por la que se determinan los límites competenciales, por razón de la cuantía, de los órganos de la Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia, para la concesión de subvenciones o ayudas, corresponde a los diputados o a las diputadas forales cuando la cuantía de las subvenciones o ayudas no superen los 15.000 euros. Dicho límite está en consonancia con lo dispuesto en el artículo 12 del Reglamento de Subvenciones, aprobado por Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo.

Por todo ello, en virtud de lo establecido en el artículo 9.2 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, y en el artículo 12 del Reglamento Foral de Subvenciones aprobado por Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo,

SE DISPONE

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Lehenengoa.- Dirulaguntza ematea

1. Zuzeneko dirulaguntza ematea Enkarterrialde Landa Garapenerako Elkarteari (G48499016), guztira bost mila euro (5.000 €), "Bide berdean informazio zentro bat irekitzea 2026" proiekturako, betiere Foru Agindu honetan jasotako baldintzak eta konpromisoak betez.

2. Laguntza hau zuzeneko adjudikazio-prozeduraren bidez ematen da, 5/2005 Foru Arauaren 20.2.c artikuluak xedatutakoari jarraiki.

Bigarrena.- Erakunde onuraduna

1. Laguntzaren erakunde onuraduna Enkarterrialde Landa Garapenerako Elkartea (G48499016) da.

2. Onuradunak bete egiten ditu Bizkaiko Foru Administrazioak ematen dituen dirulaguntzen araubide orokorra erregulatzeko maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 12. artikuluan xedatutako betekizun guztiak, dirulaguntzaren onuradun izateko bete behar direnak.

3. Beste alde batetik, Dirulaguntzen Foru Arauko 13. artikuluaren arabera, ezarritako betebehar guztiak bete beharko ditu.

4. Dirulaguntza ordaindu aurretik, erakunde onuradunak egunean izan beharko ditu zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak.

5. Dirulaguntzaren erakunde onuradunek ez dute Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 42. artikuluan aurreikusitako debekurik, eta dirulaguntza honen xedea ez da sexuaren ziozko bereizkeria dakarren jarduera edo ekintza bat.

Primero.- Concesión de la subvención

1. Conceder una subvención directa a la Asociación de Desarrollo Rural Ekarterrialde (G48499016) por importe total de cinco mil euros (5.000 €) para el proyecto "Apertura de un centro de información en la vía verde 2026" sometida a las condiciones y compromisos recogidos en esta Orden Foral.

2. La presente ayuda se otorga mediante procedimiento de adjudicación directa de acuerdo con el artículo 20.2.c de la Norma Foral 5/2005.

Segundo.- Entidad beneficiaria

1. La entidad beneficiaria de la ayuda es la Asociación de Desarrollo Rural Ekarterrialde (G48499016).

2. La beneficiaria cumple con los requisitos establecidos en el artículo 12 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral para tener la consideración de persona beneficiaria de la subvención.

3. Por otro lado, la entidad está sujeta al cumplimiento de la totalidad de las obligaciones establecidas en el artículo 13 de la citada Norma Foral de Subvenciones.

4. Con anterioridad al abono de la subvención, la entidad beneficiaria deberá encontrarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.

5. La entidad beneficiaria de la subvención no está incursa en ninguna de las prohibiciones para concurrir previstas en el artículo 42 de la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la igualdad de mujeres y hombres, ni el objeto de esta subvención constituye una actividad o acción discriminatoria por razón de sexo.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

6. Foru Agindu honen ebazpenak esan nahi du onuradunek baimena ematen dutela Bizkaiko Foru Aldundiak zuzenean egiazta dezan onuradunek betetzen dituztela zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak.

6. La resolución de la presente Orden Foral conlleva la autorización de las entidades beneficiarias para la comprobación de manera directa por parte de la Diputación Foral de Bizkaia del cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.

Hirugarrena.- Dirulaguntzaren xedea

Tercero.- Objeto de la subvención

1. Laguntzaren helburua bide berdearen informazio-zentroa berriro irekitzea da, bisitariei kalitatezko esperientzia eskaintzeko.

1. El objeto de la ayuda es la reapertura del centro de información de la vía verde con el fin de ofrecer una experiencia de calidad a las personas visitantes.

2. Hori garatzeko, erakunde onuradunak, besteak beste, bide berdeko meatzaritzaren historian prestatutako informatzaile turistikoak kontratatuko ditu.

2. En desarrollo de éste, la entidad beneficiaria va a llevar a cabo, entre otras actuaciones, la contratación de informadores turísticos formados en historia minera de la vía verde.

Laugarrena.- Zenbatekoa eta aurrekontu-kreditua

Cuarto.- Cuantía y crédito presupuestario

1. Dirulaguntzaren zenbatekoa bost mila eurokoa (5.000 €) da, eta hori da baimendutako aurrekontu-kredituaren guztizko zenbatekoa.

1. La cuantía de la subvención asciende a cinco mil euros (5.000 €), que es el importe total del crédito presupuestario autorizado.

2. Kreditu hori, 2026ko ekitaldiko aurrekontuaren baitan, honako honen kargura da: 0606/G/432110/45100 aurrekontuko partida, 2021/0051-Turismo Estrategia 2030 aurrekontu-proiektua.

2. Dicho crédito, dentro del presupuesto del ejercicio 2026, corre a cargo de la partida presupuestaria 0606/G/432110/45100, proyecto presupuestario 2021/0051-Turismo Estrategia 2030.

3. Zenbateko hori Bizkaiko Foru Aldundiaren Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren gehienezko ekarpena izango da, eta garatu beharreko jardueretarako aurreikusitako zenbatekoaren jardunetan egon daitekeen gehikuntzak inoiz ez du eragingo emandako zenbatekoa gehitzea.

3. Dicha cantidad tendrá el carácter de aportación máxima por parte del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo de la Diputación Foral de Bizkaia, sin que en ningún caso el posible aumento del importe previsto de las acciones a desarrollar implique aumento de la aportación concedida.

Bosgarrena.- Gauzatzeko epea

Quinto.- Plazo de ejecución

Diruz lagundutako jarduerak 2026ko urtarrilaren 1etik 2026ko abenduaren 31ra bitartean gauzatu beharko dira, biak barne.

Las actividades subvencionadas deberán ejecutarse en el periodo comprendido entre el 1 de enero de 2026 hasta el 31 de diciembre de

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

2026, ambos inclusive.

Seigarrena.- Dirulaguntzaren ordainketa eta bermeak

1. Bizkaiko Foru Aldundiak erakunde onuradunak dirulaguntza onartu eta berehala ordainduko du ekarpena. Hiru egun igarotzen badira beren-beregi adierazpenik egin gabe, dirulaguntza isilbidez onartu dela ulertuko da.

2. Ezin izango da dirulaguntza ordaindu erakunde onuradunak zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean ez dituen bitartean edo itzulketa-ebazpen baten bidez zorduna den bitartean.

3. Erakunde onuradunari ez zaio bermerik eskatzen, ez baitago itzulketari ihes egiteko arriskurik, horretarako arrazoirik balego; izan ere, ez dago aurreko dirulaguntzetatik jaso gabeko itzulketarik.

Sexto.- Abono de la subvención y garantías

1. La Diputación Foral de Bizkaia hará efectiva la aportación una vez aceptada la ayuda por parte de la entidad beneficiaria. Transcurridos tres días tras la notificación sin haberse producido manifestación expresa se entenderá tácitamente aceptada.

2. No podrá realizarse el pago de la subvención en tanto la entidad beneficiaria no se halle al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social o sea deudora por resolución de procedencia de reintegro.

3. No se exigen garantías a la entidad beneficiaria ya que no existe riesgo de sustraerse al reintegro en caso de que se produjera causa para el mismo, y tampoco existen reintegros pendientes de anteriores subvenciones.

Zazpigarrena.- Diruz lagun daitezkeen gastuak

1. Diruz lagundu daitezkeen gastutzat hartuko dira Foru Aginduan ezarritako gauzatzeko aldian egindakoak, diruz lagundutako jardueraren izaerari zalantzarik gabe erantzuten diotenak, jarduera egiteko behar-beharrezkoak direnak, aurkeztutako aurrekontuaren kontzeptuei erantzuten badiete.

2. BEZagatik dirulaguntza emango da erakunde onuradunak egiaztatzen badu ezin dezakeela berreskuratu edo konpentsaziorik jaso.

3. Diruz lagun daitezkeen gastuak ez dira inolaz ere izango:

- Banku-kontuetako interes zordunak.
- Interesak, gainordainak eta administrazio-zehapenak nahiz zehapen penalak

Séptimo.- Gastos subvencionables

1. Son gastos subvencionables los realizados durante el periodo de ejecución previsto en la Orden Foral que respondan de manera indubitada a la naturaleza de la actividad subvencionada, resulten estrictamente necesarios para su realización y respondan a los conceptos del presupuesto presentado.

2. El IVA será subvencionable cuando la entidad beneficiaria lo abone efectivamente y acredite no ser susceptible de recuperación o compensación.

3. En ningún caso serán gastos subvencionables:

- Los intereses deudores de las cuentas bancarias.
- Intereses, recargos y sanciones administrativas y penales.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

– Prozedura judizialen gastuak.

– Berreskuratu edo konpentsatu daitezkeen zeharkako zergak; ezta errentaren gaineko zerga pertsonalak ere.

4. Onuradunak dirulaguntzaren xede den jarduerari egotzi behar dizkio zeharkako kostuak, hain zuzen ere, onartutako kontabilitateko arauekin eta printzipioekin bat etorriz, kontuan edukita horretarako ezinbestekoa dela kostuok jarduera egin den aldikoak izatea.

– Los gastos de procedimientos judiciales.

– Los impuestos indirectos cuando sean susceptibles de recuperación o compensación ni los impuestos personales sobre la renta.

4. Los costes indirectos serán imputados por la entidad beneficiaria a la actividad subvencionada en la parte que razonablemente corresponda de acuerdo a los principios y normas de contabilidad generalmente admitidas y, en todo caso, en la medida en que tales costes correspondan al período en que efectivamente se haya realizado la actividad.

Zortzigarrena.- Norberaren ekimenez dirulaguntza itzultzea

1. Dirulaguntzei buruzko Erregelamenduaren 76. artikuluan ezarritakoaren arabera onuradunak dirulaguntza hau bere kabuz itzultzeko aukera izango du, Administrazioak aldez aurretik errekerimendurik egin gabe, Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailari aldez aurretik jakinarazita.

2. Borondatezko itzulketa egiten denean, Administrazioak dagozkion berandutze-interesak kalkulatuko ditu 5/ 2005 Foru Arauaren 34. artikuluan ezarritakoaren arabera eta onuradunak behin betiko itzulketa benetan egin duen unera arte.

3. Dirulaguntza itzultzeko, bidaliko zaien ordainketa-gutuna erabili beharko da, Bizkaiko Foru Aldundiaren eredu ofizialaren arabera egindakoa.

Octavo.- Devolución de la subvención por propia iniciativa

1. Según lo establecido en el artículo 76 del Reglamento de Subvenciones, la entidad beneficiaria tendrá la posibilidad de proceder a la devolución voluntaria de la presente subvención por propia iniciativa sin el previo requerimiento de la Administración, previa comunicación al Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo.

2. Cuando se produzca la devolución voluntaria la Administración calculará los intereses de demora, de acuerdo con lo previsto en el artículo 34 de la Norma Foral 5/2005 y hasta el momento en el que se produjo la devolución definitiva por parte de la entidad beneficiaria.

3. La devolución de la subvención se deberá realizar mediante la correspondiente carta de pago, que les será remitida según modelo oficial de la Diputación Foral de Bizkaia.

Bederatzigarrena.- Erakunde onuradunaren beste betebehar batzuk

1. Bizkaiko Foru Aldundiaren, haren erakunde autonomoen eta foru-sektore

Noveno.- Otras obligaciones de la entidad beneficiaria

1. En virtud de lo dispuesto en el artículo 13 del decreto foral 63/2019, de 28 de mayo de la

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

publikoaren jarduera-eremuan hizkuntza ofizialak erabiltzeko irizpideak ezartzen dituen Bizkaiko Foru Aldundiaren maiatzaren 28ko 63/2019 Foru Dekretuaren 13. artikuluan xedatutakoaren arabera, dirulaguntza honen xede diren jarduera guztietan herritarrek Euskal Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialetako edozein erabiltzeko duten eskubidea bermatuko da, eta, herritarren artean zabalkunde zabala eragiten duten ahozko eta idatzizko komunikazio guztietan (propaganda, errotulazioa, kartelak, komunikabideak, etab.) euskara erabiltzeko betebeharra beteko da, eta dirulaguntzaren xede diren jardueretan parte hartzen duten edo interesa duten pertsonekin izaten diren ahozko eta idatzizko komuikazio guztietan euskara erabiltzekoa ere bai.

Diputación Foral de Bizkaia, por el que se establecen los criterios de uso de las lenguas oficiales en el ámbito de actuación de la Diputación Foral de Bizkaia, de sus organismos autónomos y del sector público foral, se garantizará el derecho de la ciudadanía a usar cualquiera de los dos idiomas oficiales de la Comunidad Autónoma de Euskadi en todas las actividades que son objeto de esta subvención, se dará cumplimiento a la obligación de usar el euskera en todas las comunicaciones orales y escritas que conlleven una difusión amplia entre la ciudadanía (propaganda, rotulación, cartelería, medios de comunicación, etc.) y a la obligación de usar el euskera en todas las comunicaciones orales y escritas que se mantengan con las personas participantes o interesadas en las actividades que son objeto de la subvención.

2. Gainera, entitate onuradunak kontuan izan beharko du genero-ikuspegia proiektua gauzatzerakoan, eta nahitaez bete beharko ditu Emakumeen eta Gizonen arteko Berdintasunerako ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauaren 46. artikuluan honako hauen inguruan ezarritako eginbideak: lan-baldintzen zehaztapena, emakumeen eta gizonen tratamendua eta balorazioa, eta berdintasunaren balioak nola sustatzen dituen bere jardueran. Bete beharko ditu, baita ere, plantilla jakinetako entitate onuradunentzat aurreikusitako eginbideak.

2. Además, la entidad beneficiara deberá tener en cuenta la perspectiva de género en la ejecución del proyecto quedando obligada al cumplimiento de las obligaciones previstas en el artículo 46 de la Norma Foral 4/2018, de 20 de junio, para la igualdad de mujeres y hombres, relativas a la definición de las condiciones laborales, tratamiento y valoración de mujeres y hombres y el fomento de los valores de igualdad en toda su actividad, así como las previstas para las entidades beneficiarias con determinadas plantillas.

3. Erakunde onuradunak emakumeen eta gizonen berdintasuna sustatu beharko du lanpostuen definizio, sarbide, kontratazio eta iraungipenean, lanbide-sailkapenean, sustapenean, prestakuntzan, laneko segurtasun eta osasunean, ordainsari-politikan, erantzunkidetasunean, bizitza pertsonal, lan-bizitza eta familia-bizitza uztartzearen arloan, lanaren kalitate eta egonkortasunean, lanaldiaren iraupen eta antolamenduan, ekintza sindika, ordezkaritza eta negoziazio kolektiboan, betiere diskriminaziorik sortzen ez duten lan-

3. La entidad beneficiaria deberá promover la igualdad de mujeres y hombres en la definición de los puestos de trabajo, acceso, contratación y extinción, clasificación profesional, promoción, formación, seguridad y salud laboral, política retributiva, corresponsabilidad y conciliación de la vida personal, laboral, duración y ordenación de la jornada laboral, y en la acción sindical, representación y negociación colectiva, asegurando unas condiciones laborales dignas, decentes y no discriminatorias.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

baldintza duin eta gizalegezkoak bermatua.

Emakumeen eta gizonen tratamendua, protagonismoa eta balorazioa baliokideak izan daitezen zaindu beharko du eta berdintasuna, presentzia orekatua, dibertsitatea, erantzunkidetasuna, eta generoaren rol eta identitateen aniztasuna balio dituen irudi bat sustatzea idatzizko zein ahozko komunikazioetan, ikonografian, publizitate-ekintzetan, barruko zein kanpoko komunikazio formal eta informalean, eta proiektuari edo jarduerari lotutako edo proiektua edo jarduera egiteko sortutako materialetan.

También deberá velar porque el tratamiento, protagonismo y valoración de mujeres y hombres sea equivalente y fomentar una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad, corresponsabilidad y pluralidad de roles e identidades de género, tanto en la información escrita, oral, iconográfica, acciones publicitarias, comunicación interna y externa, formal e informal como en los materiales generados o relacionados con la ejecución del proyecto o actividad.

4. Bereziki, emakumeen eta gizonen berdintasunaren arloan, entitate onuradunak emandako zerbitzuaren azken onuradunei edo erabiltzaileei buruzko informazioa eman beharko du memoriak, sexuaren arabera bereizita, bai eta erakundearen titularrei eta plantillari buruzkoa ere bai eta, hala badagokio, dirulaguntzaren xede den zerbitzua emateko kontratatu den erakundeko plantillari buruzkoa ere, ahal ez den kasuetan izan ezik. Egoera hori behar bezala justifikatu beharko da.

4. En particular, en materia de igualdad de mujeres y hombres, la entidad beneficiaria deberá proporcionar la información desagregada por sexo de las personas beneficiarias o usuarias finales del servicio prestado y de las personas titulares de la entidad y de su plantilla, así como de la plantilla de la entidad que se haya contratado, en su caso, para la prestación del servicio objeto de la subvención, salvo en aquellos supuestos en los que no resulte posible, circunstancia que deberá quedar debidamente justificada.

5. Jarduera erakunde onuraduna ez den beste erakunde baten esku uzten bada, martxoaren 16ko 1/2023 Legegintzako Dekretuak onartu duen emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legearen testu bategina, lege horretan aurreikusitako printzipio orokorrak errespetatu beharko ditu: bere lana osatzen duten estatistikak genero-ikuspegiaren arabera egokitzea, hizkera ez-sexista erabiltzea eta eratzen diren batzordeetan eta lantaldeetan emakumeen eta gizonen ordezkaritza orekatua bermatzea

5. En los supuestos en que la ejecución de la actividad se encomiende a una entidad distinta de la entidad beneficiaria, de conformidad con lo previsto en el texto refundido de la Ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y Vidas Libres de Violencia Machista contra las Mujeres aprobado por el Decreto Legislativo 1/2023 de 16 de marzo, deberá respetar los principios generales previstos en la misma; adecuar las estadísticas que formen parte de su trabajo a una perspectiva de género, realizar un uso no sexista del lenguaje y garantizar una representación equilibrada entre mujeres y hombres en la comisión y equipos de trabajo que se constituyan.

Hamargarrena.- Ez-betetzea eta itzulketak

Décimo.- Incumplimiento y reintegros

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

1. Maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 33. artikuluan ezarritakoak dira dirulaguntza itzultzeko zio diren ez betetzeak. Halakoetan, jasotako eta justifikatu gabeko diru-kopuruak itzuli beharko ditu onuradunak, eta hala dagokionean, berandutze-interesak barne.

2. Era berean, Foru Agindu honen ondoriozko betebeharrak ez betetzeak, baita emandako ekarpenak beste xede batzuetarako erabiltzeak ere, jasotako kopuruak, baita bidezko korrituak ere, itzultzeko betebeharra ekarriko lukete; horrelakoetan egin beharreko legezko egintzak egin eta ezarri beharreko zehapenak ezarriko dira, baita sortutako gaitz eta kalteak ordaintzeko betebeharrak ere. Zenbateko horiek, legez ondorioetarako, sarrera publikotzat joko dira.

3. Behar baino gehiagoko finantzazioa denean beste laguntza batzuk ere ematen direla-eta (maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauko 18.3. artikuluan ezarrita), bidezkoa izango da behar baino gehiago ordaindutakoa itzultzea, eta berandutze-interesa aplikatuko da.

4. Baldintzen zati bat betetzeak edo epearen barruan jardueraren zati bat bakarrik egiteak dirulaguntzaren ordainketa partziala ekar dezake, betiere erakunde onuradunak konpromisoak argi eta garbi betetzeko jarduketa egiaztatzen bada, edo, hala denean, zati bat itzuli beharko da, guztizko ekintzatik buruturikoaren proportzioa aplikatuz.

Hamaikagarrena.- Dirulaguntzaren xedea eta jarraipen-mekanismoak

1. Jasotzen den zenbatekoa Foru Aginduaren xederako baino ez da erabiliko, bertan ezarritakoak zehatz betez. Horrez gain, Bizkaiko Foru Aldundiko Turismo Zuzendaritza Nagusiaren egiaztapen-jardueren pean jarriko da, hala badagokio, baita Ogasun eta Finantza

1. Los incumplimientos que constituyen causa de reintegro de la subvención son los recogidos en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo. En dichos casos, la entidad beneficiaria deberá reintegrar las cantidades recibidas y no justificadas, junto con el interés de demora cuando así corresponda.

2. Asimismo, el incumplimiento de las obligaciones derivadas de la presente Orden Foral, así como la utilización para otros fines de las dotaciones concedidas, implicará la obligación de reintegrar las cantidades percibidas, con los intereses procedentes, sin perjuicio de las acciones legales y sanciones que correspondan, así como la indemnización de los daños y perjuicios producidos. Las referidas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos, a efectos legales.

3. En el supuesto de sobrefinanciación, por concurrencia con otras ayudas, contemplado en el art 18.3 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, procederá el reintegro por la cantidad excedida, a la que se aplicará el correspondiente interés de demora.

4. El cumplimiento parcial de las condiciones o la realización en plazo de sólo una parte de la actividad, siempre que se acredite una actuación de la entidad beneficiaria inequívocamente tendente a la satisfacción de los compromisos, podrá dar lugar al pago parcial de la subvención o, en su caso, al reintegro también parcial aplicando la proporción en que se encuentre la actividad realizada respecto de la total.

Undécimo.- Destino de la subvención y mecanismos de seguimiento

1. El importe recibido se utilizará para el destino específico objeto de esta Orden Foral, con estricta sujeción a los términos establecidos y se someterá a las actuaciones de comprobación por parte de la Dirección General de Turismo de la Diputación Foral de Bizkaia, en su caso, y a las de

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Sailari dagozkion finantza-kontrol eta auditoretza-jardueren eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiaren fiskalizazio-prozeduren pean ere.

2. Entitateak Bizkaiko Foru Aldundiko organoen egiaztapen-jarduerak onartu behar ditu, eta erakunde laguntzaileekin eta dirulaguntzaren xedeari edo haren justifikazioari lotutako hirugarren pertsonekin batera, Foru Administrazioko organoek eta, Erkidegoko araudiaren arabera, finantza-kontroleko eginkizunak esleituta dituzten organoek eskatzen duten laguntza eskaini beharko du eta behar beste dokumentu eman beharko ditu, Dirulaguntzei buruzko 5/2005 Foru Arauaren 41. artikuluarekin bat etorriz.

3. Jarraipen Batzordea arduratuko da dirulaguntzaren interpretazio-, jarraipen- eta kontrol-arazoak konpontzeaz eta erakunde onuradunak bere gain hartutako konpromisoak betetzeaz. Bizkaiko Foru Aldundiko ordezkari batek eta Enkarterrialde Landa Garapenerako Elkartearen ordezkari batek osatuko dute Jarraipen Batzorde hori. Idazkari lanetan, berriz, Turismo Ataleko teknikari bat arituko da. Aldeetako edozeinek eskatzen duen guztietan.

control financiero y auditoría que corresponden al Departamento Foral de Hacienda y Finanzas y a los procedimientos fiscalizadores del Tribunal Vasco de Cuentas.

2. La entidad, además de someterse a las actuaciones de comprobación por parte de los órganos de la Diputación Foral de Bizkaia, junto con las entidades colaboradoras y terceras personas relacionadas con el objeto de la subvención o su justificación, estarán obligadas a prestar colaboración y facilitar cuanta documentación sea requerida por los órganos de la Administración Foral, así como por los órganos que, de acuerdo con la normativa comunitaria, tengan atribuidas funciones de control financiero de conformidad con el artículo 41 de la Norma Foral de Subvenciones.

3. Una Comisión de Seguimiento se encargará de la resolución de los problemas de interpretación, seguimiento y control de la ejecución de la subvención y del cumplimiento de los compromisos asumidos por la entidad beneficiaria. Estará compuesta por un representante de la Diputación Foral de Bizkaia y un representante de la Asociación de Desarrollo Rural Enkarterrialde actuando como secretaria una persona técnica de la Sección de Turismo. Se reunirá siempre que lo requiera cualquiera de las partes.

Hamabigarrena.- Jasotako dirulaguntza justifikatzeko epea eta era.

1. Onuradunak, nahitaez justifikatu beharko du betetzen dituztela dirulaguntza emateko edo jasotzeko baldintzak, egin dutela horretarako jarduera eta bete dutela horretarako bete beharreko helburua.

2. Foru Agindu hau sinatzearen ondorioz jasotako dirulaguntzaren aplikazioaren justifikazioa Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren bulego birtualaren

Duodécimo.- Plazo y forma de justificación de la subvención percibida.

1. La entidad beneficiaria está obligada a justificar el cumplimiento de los requisitos y condiciones, así como la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determinan la concesión o disfrute de esta subvención.

2. La justificación de la aplicación de la subvención recibida como consecuencia de la firma del presente Orden Foral deberá tramitarse a través de la oficina virtual del

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

bidez izapidetu beharko da 2027ko martxoaren 31a baino lehen.

3. 34/2010 Foru Dekretu bidez onartutako Dirulaguntzen Erregelamenduaren 57. artikuluaren arabera justifikazio-kontua; horrekin batera gastuen frogagiriak aurkeztuta baten bitartez frogatuko da ezarritako baldintzak bete direla eta aurreikusitako helburuak lortu direla, eta dokumentu hauek jaso beharko ditu:

a) Hartutako konpromisoak betetzen direla justifikatzen duen jarduketa-memoria, egin diren jarduerak eta lortu diren emaitzak adierazita.

1º Aurreikusitako helburuak noraino lortu diren neurtzeko, memoriak, hala dagokionean, sexuaren arabera banatuta eduki beharko du informazioa, salbu eta posible ez den kasuetan: halako zirkunstantziak behar bezala justifikatuta egon beharko du.

2º Horrez gainera, erakunde onuradunak modu justifikatuan adierazi behar izango du ea, bere ustez, diruz lagundutako proiektuaren helburua ondo bete den.

b) Egindako jardueren kostua frogatzen duen memoria ekonomikoa; osagai hauek eduki behar ditu:

1º Foru Agindu horren xedeari egotzitako gastu eta sarreren egoera-orria. Laburpen hori bulego birtualaren bidez egin beharko da; sistemak automatikoki sortuko du diruz lagundutako proiektuaren edo jardueraren gastuen zerrenda.

2º Aurreko atalean adierazitako gastuen egoera orria osatzen duen partida bakoitzerako, diruz lagundutako jardueraren gastuen zerrenda sailkatuta, hartzekodunaren eta agiriaren identifikazioz aipatuz, bai zenbatekoa,

Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo antes del 31 de marzo de 2027.

3. La justificación del cumplimiento de las condiciones impuestas y de la consecución de los objetivos previstos deberá realizarse mediante el sistema de cuenta justificativa con aportación de justificantes de gasto previsto en el art. 57 del Reglamento de Subvenciones aprobado por Decreto foral 34/2010 y deberá contener la siguiente documentación:

a) Una memoria de actuación justificativa del cumplimiento de los compromisos acordados, con indicación de las actividades realizadas y de los resultados obtenidos.

1º En orden a comprobar la consecución de los objetivos previstos, la memoria deberá, en su caso, proporcionar la información desagregada por sexo, salvo en los supuestos en los que no resulte posible, circunstancia que deberá quedar debidamente justificada.

2º Además, la entidad beneficiaria deberá declarar, de manera justificada, si, a su juicio, se ha cumplido a su satisfacción el objeto del proyecto subvencionado.

b) Una memoria económica justificativa del coste de las actividades realizadas que contendrá:

1º Un estado de ingresos y gastos imputados al objeto de la presente Orden Foral. Este resumen deberá realizarse a través de la oficina virtual, el sistema generará automáticamente una relación de gastos del proyecto o de la actividad subvencionada.

2º Para cada una de las partidas que componen el estado de gastos señalado en el apartado anterior, una relación clasificada de todos los gastos de la actividad, con identificación de la persona acreedora y del documento, su importe, fecha de emisión y, en su caso,

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

bidaltze-eguna eta, hala badagokio, ordainketa-eguna ere. Behar bezala justifikatuta egon beharko dute, indarrean dagoen araudiaren arabera, eta Foru Agindu honetan ezarritako justifikazio-aldia amaitzen denean ordainduta.

3º Fakturen edo merkataritzako trafiko juridikoan fakturaren balio frogatzaile baliokidea dutenen edo administrazio-eraginkortasuna dutenen fotokopiak, zerrenda sailkatuaren arabera eta, bere kasuan, ordainketaren frogatzaileak. Gastuen zerrenda sailkatuan langile propioen gastuak sartzen badira, egindako jardueretan parte hartu duten pertsonen ordu-parteak edo antzeko egiaztagiriak aurkeztuko dira, horietan emandako denbora eta bestelako dokumentazio egokia egiaztatzen dutenak.

4º Hala badagokio, gastuen egoera-orrian sartutako kostu orokorrak eta zeharkakoak banatzeko irizpideak adieraztea.

5º Sarreren egoera-orria osatzen duten partida bakoitzeko, jarduera finantzatu duten dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabideen zerrenda xehakatua, bakoitzaren zenbatekoa eta jatorria adierazita.

6º Erakunde eskatzailearen zinpeko aitorpena, ahalorde nahikoa duen pertsona batek sinatua, non adierazi beharko den ez dagoela proiektuari egotz dakiokeen beste diru-sarrerarik, aurreko paragrafoan berariaz jasotakoez gain.

7º Diru-laguntzei buruzko Foru Arauaren 27.7 d) eta 29.3 artikuluak aplikatuz onuradunak hiru aurrekontuak eskatzeko betebeharra betetzen duela egiaztatzen duen dokumentazioa. Onuraduna Sektore Publikoko Kontratuen azaroaren 8ko 9/2017 Legearen mende badago, araudi

fecha de pago. Deberán estar correctamente justificados de conformidad con la normativa en vigor y pagados a la fecha de finalización del periodo de justificación establecido en este Orden Foral.

3º Fotocopia de las facturas o de los documentos de valor probatorio equivalente en el tráfico jurídico mercantil o con eficacia administrativa, incorporados en la relación anterior, y en su caso, la documentación acreditativa del pago. En el caso de que en la relación clasificada de gastos se incluyan gastos de personal propio, se aportarán partes horarios o documentación justificativa análoga de las personas que han participado en las actividades realizadas, que acrediten el tiempo de dedicación a las mismas y otra documentación pertinente.

4º Indicación, en su caso, de los criterios de reparto de los costes generales e indirectos incorporados al estado de gastos.

5º Una relación detallada, por cada una de las partidas que componen el estado de ingresos, de las subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, en su caso, que hayan financiado la actividad con indicación de su importe y procedencia.

6º Declaración jurada suscrita por una persona de la entidad solicitante con poder suficiente en la que se manifieste que no existen otros ingresos imputables al proyecto al margen de los expresamente recogidos en el apartado anterior.

7º La documentación que acredite el cumplimiento de la obligación de los tres presupuestos que, en aplicación de los artículos 27.7 d) y 29.3 de la Norma Foral de Subvenciones, deba haber solicitado la persona beneficiaria. En caso de que la persona beneficiaria esté sujeta a la Ley

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

hori betetzen duela egiaztatzen duen dokumentazioa aurkeztu beharko da.

8º Zenbatekoa lainketa bidez esleitzen denean, Foru Agindu honen helburu diren jarduketei dagokien gastu osoan ehunekoa zehatzen duen kalkulu sistema eman beharko da.

9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, se deberá aportar documentación justificativa del cumplimiento de dicha normativa.

8º En los casos en los que se asigne un importe mediante prorrateo, se deberá aportar el sistema de cálculo que permita determinar el porcentaje de gasto total asignado a las actuaciones objeto de este Orden Foral.

c) Ezarritako gainerako betebeharren (dirulaguntzaren hedapena, gardentasun-araudia, hizkuntza koofizialen erabilera, genero-berdintasuna eta beste gizarte-politika batzuk) justifikazio memoria bete beharko da eta betebehar horiek betetzen direla egiaztatzen duten txostenak, adierazpenak eta dokumentuak erantsiko dira.

c) Memoria justificativa del cumplimiento del resto de obligaciones impuestas (difusión de la subvención, normativa de transparencia, uso de lenguas cooficiales, igualdad de género y otras políticas sociales), adjuntando los informes, declaraciones y documentos que acrediten su cumplimiento.

4. Proiektua justifikatzeko unean ikusten bada justifikazioan jasotako gastu-kontzepturen batean onar daitekeen guztizko zenbatekoa aurrekontuan planteatutako zenbatekoa baino txikiagoa dela, beste gastu-kontzeptu batzuetan goranzko desbideratzeen bidez konpentsatu ahal izango da, kontzeptu bakoitzerako aurreikusitako zenbatekoaren gaineko % 20ko gehieneko gehikuntzarekin, betiere agiri bidez behar bezala justifikatuta badago, gehieneko dirulaguntza ez gainditzeko mugarekin. Justifikatutako zenbateko osoak, artikulu honetan ezarritako irizpideen arabera baimendutako aldaketak kontuan hartuta, jasotako dirulaguntza justifikatzeko aukera eman beharko du. Bestela, ez-betetzearen ondoriozko prozedura izapidetuko da.

4. Si en el momento de la justificación del proyecto se observa que el importe total admisible en alguno de los conceptos de gasto recogidos en la justificación es inferior al importe planteado en el presupuesto, se podrá compensar mediante desviaciones al alza en otros conceptos de gasto con un incremento máximo del 20% sobre el importe previsto en cada concepto, siempre y cuando esté debidamente justificado documentalmente, con la limitación de no superar la subvención máxima. El importe total justificado, teniendo en cuenta las modificaciones permitidas en base a los criterios establecidos en este artículo, deberá permitir la justificación de la subvención percibida. En caso contrario se tramitará el correspondiente procedimiento de incumplimiento.

5. Gastu bakoitza justifikatzen duten egiaztagiriak eta agiriak erakunde onuradunak gorde egin beharko ditu egin ahal diren egiaztapen eta kontrol-jardueretarako, ezarri beharreko araudiak dokumentazio horren izaeraren arabera zehazten duen denboran, gutxienez. Erakunde onuradunak konpromisoa

5. Los justificantes y documentos acreditativos de cada uno de los gastos se deberán conservar en poder de la entidad beneficiaria para las actuaciones de comprobación y control que se puedan realizar al menos el tiempo que determine la normativa aplicable atendiendo a la naturaleza de dicha

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

hartzen du aplikatu beharreko merkataritza-legeriaren arabera dagozkion kontabilitate- eta erregistro-betebeharrak betetzeko.

6. Espedientea ixteko berrikuspenean hurrengoak egiaztatuko dira:

a) Foru Agindu honetan aurreikusitako jarduera guztiak burutu dira.

b) Erakunde onuradunak ekintza honen gainean aurkeztu dituen justifikazio guztiak, denetara, jasotako laguntza publikoen edota pribatuen bestekoak izan behar dira, bestela kopuru hori gainditu behar dute.

c) Helburua Foru Aginduan ezarritako terminoetan bete da eta bi alderdien gogobetetasuna lortu da.

7. Arestian aipatutako baldintzetako bat betetzen ez bada laguntza itzultzeko prozedura izapidetzen hasiko da; kasu honetan, ebazpen honetan aurreikusitakoa aplikatuko da.

8. Beste alde batetik, erakunde onuradunak aurkeztutako memoriak eta txostenak interpretatzeko behar duen laguntza eman beharko dio Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailari.

Hamahirugarrena.- Foru Agindua aldatzeko araubidea

1. Erakunde onuradunak Foru Aldundiari dirulaguntzak emateko ebazpena aldatzeko eska diezaiokete, betiere aipatu berri dugun aldaketaren bidez aldez aurretik ezarritako epeak luzatu nahi badira, emandako dirulaguntzaren zenbatekoa murriztu nahi bada edo jardueraren barne dauden egintzak aldatu nahi badira. Eskaera horiek baimena jasoko dute aurretik ikusi ez diren baldintzak gertatzen badira, dirulaguntza xedea aldatzen ez bada eta

documentación. La entidad beneficiaria se compromete al cumplimiento de las obligaciones contables y registrales que le correspondan en función de la legislación mercantil que le sea de aplicación.

6. En la revisión para el cierre del expediente se comprobará que:

a) Se han ejecutado todas las actuaciones previstas en la presente Orden Foral.

b) La totalidad de las justificaciones aportadas por la entidad beneficiaria en relación con esta actuación son iguales o superiores al conjunto de ayudas públicas y/o privadas percibidas.

c) El objeto se ha cumplido en los términos de la Orden Foral y a satisfacción de ambas partes.

7. En caso de no cumplirse alguna de las condiciones antedichas se procederá a la tramitación del correspondiente procedimiento de reintegro, en cuyo caso se aplicará lo previsto en la presente resolución.

8. Por otra parte, la entidad beneficiaria deberá prestar al Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo la asistencia que precise para la interpretación de las memorias e informes presentados.

Decimotercero.- Régimen de modificación de la Orden Foral.

1. Las entidades beneficiarias podrán solicitar a la Diputación Foral de Bizkaia modificaciones de la resolución de concesión que supongan ampliación de los plazos fijados, reducción del importe concedido o alteración de las acciones que se integran en la actividad, que serán autorizadas cuando traigan su causa en circunstancias imprevistas o sean necesarias para el buen fin de la actuación, siempre que no se altere el objeto o finalidad de la subvención y

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

hirugarren pertsonen eskubideak urratzen ez badira.

2. Eskaera hori diruz lagundutako jarduera egiteko bi hilabete epea amaitu baino lehen aurkeztu beharko da, dirulaguntza emateko ebazpena aldatzeko beharrezko izapideak egin daitezen, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 32. artikuluan ezarritakoaren arabera.

3. Aldaketarako eskaerari buruzko ebazpena esanbidez eman ezean, aldaketa ukatu egin dela ulertuko da.

4. Dirulaguntza ematen duen organoak laguntza hori emateko ebazpena aldatu ahal izango du ofizioz, funtsak aplikatu aurretik, kasu honetan: laguntza emateko kontuan izan diren baldintzak aldatu badira eta, aldaketa horren ondorioz, xede den interes publikoa lortzea eragozten edo arriskuan jartzen bada, eta onuradunari kalte ekonomikorik eragiten ez bazaio.

5. Era berean, Dirulaguntzei buruzko Foru Arautegiaren 71. artikuluak ezarritakoari jarraiki, dirulaguntzaren onuradunak adieraziz gero justifikazioan dirulaguntza emateko kontuan hartutako baldintzetan ebazpenaren aldaketa eragin ahal izan dituzten aldaketak gertatu direla, onesteko aurretiko administrazio-baimenaren tramitea egin gabe, dirulaguntza eman duen organoak aurkeztutako justifikazioa onartu ahalko du, baldin eta hori onartzeak hirugarrenen eskubideei kalterik eragiten ez badie, horrek guztiak onuraduna 5/2005 Foru Arauak ezarritakoaren arabera egotz dakizkiokeen zehazpenetatik salbuetsi gabe.

no se perjudiquen derechos de terceras personas.

2. Dicha solicitud se deberá realizar al menos dos meses antes de que finalice el plazo para ejecutar la actividad subvencionada, al objeto de realizar la tramitación necesaria para modificar la resolución de concesión, según el art. 32 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

3. En caso de no producirse resolución expresa referente a dicha solicitud de modificación, se entenderá que dicha modificación no ha sido concedida.

4. El órgano concedente de la subvención podrá modificar de oficio la resolución de concesión, previa audiencia de la parte interesada y antes de la aplicación de los fondos, cuando la alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión impida o dificulte la consecución del interés público perseguido y no se irroguen perjuicios económicos a la entidad beneficiaria.

5. Así mismo, de conformidad con el artículo 71 del Reglamento Foral de Subvenciones, cuando el beneficiario de la subvención ponga de manifiesto en la justificación que se han producido alteraciones de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la misma que hubieran podido dar lugar a la modificación de la resolución, habiéndose omitido el trámite de autorización administrativa previa para su aprobación, el órgano concedente de la subvención podrá aceptar la justificación presentada, siempre y cuando tal aceptación no suponga dañar derechos de terceros, y sin que ello exima a la entidad beneficiaria de las sanciones que puedan corresponder con arreglo a la Norma Foral 5/2005.

Hamalaugarrena.- Azpikontratazioa

Decimocuarto.- Subcontratación

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

1. Erakunde onuradunak, diruz lagundutako jardueraren exekuzioa azpikontrata dezake. Jardueraren ezaugarriak direla eta, erakunde onuradunak azpikontratatzen duen jarduera % 100ekoa izan daiteke, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 27. artikuluaren arabera. Nolanahi ere, onuradunak diruz lagundutako proiektua gauzatzeko beharrezkoak diren giza baliabideak eta baliabide materialak antolatu eta zuzenduko ditu.

2. Diruz lagundu daitekeen gastuaren zenbatekoak Sektore Publikoko Kontratuen araudian kontratu txikietarako ezarritako zenbatekoak gainditzen dituenean, onuradunak, sektore publikoko kontratuen legearen mende egonez gero, araudi hori betetzen duela justifikatu beharko du. Beste kasu batean, hornitzaile desberdinen hiru eskaintza eskatu beharko ditu gutxienez, zerbitzua emateko edo ondasuna entregatzeko konpromisoa hartu aurretik, salbu eta diruz lagundu daitezkeen gastuen ezaugarri bereziak direla-eta merkatuan ez badago hura hornitzen edo ematen duen behar adina erakunde, edo salbu eta gastua dirulaguntza eskatu aurretik egin bada; inguruabar hori behar bezala azaldu beharko da justifikazioan.456

3. Aurkeztutako eskaintzen artean egindako aukeraketa, justifikazioan edo, hala badagokio, dirulaguntzaren eskaeran aurkeztu beharko dena, efizientzia- eta ekonomia-irizpideen arabera egingo da, eta memoria batean berariaz justifikatu beharko da proposamen ekonomikorik onena aukeratzen ez denean.

5. Onuradunak ezin izango du inola ere hitzartu diruz lagundutako jarduerak osorik edo zati batean gauzatzea 5/2005 Foru Arauaren 27.7 artikuluan zerrendatutako pertsona edo erakundeekin (onuradunek diruz lagundutako

1. La entidad beneficiaria podrá subcontratar la ejecución de la actividad subvencionada. Dado el carácter de la intervención, la actividad que la entidad beneficiaria subcontrate podrá llegar al 100%, conforme al artículo 27 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo. En todo caso, la entidad beneficiaria mantendrá la organización y dirección de los medios personales y materiales necesarios para la realización del proyecto subvencionado.

2. Cuando el importe del gasto subvencionable supere las cuantías establecidas en la normativa propia de los Contratos del Sector Público, para el contrato menor, la persona beneficiaria deberá, en el supuesto de estar sujeta a la ley de contratos del sector público, justificar el cumplimiento de dicha normativa. En otro supuesto, deberá solicitar como mínimo tres ofertas de diferentes proveedores, con carácter previo a la contracción del compromiso para la prestación del servicio o la entrega del bien, salvo que por las especiales características de los gastos subvencionables no exista en el mercado suficiente número de entidades que lo suministren o presten, o salvo que el gasto se hubiera realizado con anterioridad a la solicitud de la subvención, circunstancia que deberá quedar explicada debidamente en la justificación.

3. La elección entre las ofertas presentadas, que deberán aportarse en la justificación, o, en su caso, en la solicitud de la subvención, se realizará conforme a criterios de eficiencia y economía, debiendo justificarse expresamente en una memoria la elección cuando no recaiga en la propuesta económica más ventajosa.

4. En ningún caso podrá concertarse por la persona beneficiaria la ejecución total o parcial de las actividades subvencionadas con las personas o entidades relacionadas en el artículo 27.7 de la Norma Foral 5/2005, relativo a la

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

jarduerak azpikontratatzeari buruzkoa).

subcontratación de las actividades subvencionadas por las personas beneficiarias.

Hamabosgarrena.- Dirulaguntzaren zabalkundea

Erakunde onuradunak diruz lagundutako jardueraren finantzaketa publikoaren berri eman beharko du. Horretarako, jasotako laguntza aipatu beharko dute, eta Bizkaiko Foru Aldundiaren logotipoa sartu beharko dute, Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailak emandako jarraibideen arabera, leku ikusgarri eta lehentasunezkoan, laguntza honen ekintza guztietan.

Decimoquinto.- Difusión de la subvención

La entidad beneficiaria deberá dar publicidad al carácter público de la financiación de la actuación subvencionada mediante la mención de la ayuda recibida y la inclusión, en lugar visible y preferente y en todas las acciones objeto de la presente ayuda, del logotipo de la Diputación Foral de Bizkaia, acorde con las instrucciones que le remita el Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo.

Hamaseigarrena.- Datu pertsonalen babesa

Datu pertsonalen babesaren arloan Foru Agindu honi aplikatu behar zaizkion arauak hauek dira: Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamendua (EB), Datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoak babesteari buruzkoa eta 3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5ekoa, Datu pertsonalak babestu eta eskubide digitalak bermatzeko dena.

Decimosexto.- Protección de datos personales

La normativa aplicable a la presente Orden Foral en materia de protección de datos es el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales, y la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y Garantía de los Derechos Digitales.

Hamazazpigarrena.- Araubide juridiko aplikagarria

Ebazpen honetan aurreikusi ez den guztirako, honako hauek aplikatuko dira: maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua, Foru Administrazioak emandako dirulaguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duena; martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren bidez onartutako Dirulaguntzei buruzko Foru Erregelamendua, eta aplika daitekeen beste edozein xedapen.

Decimoséptimo.- Régimen jurídico aplicable

Para todo lo no previsto en la presente resolución será de aplicación la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral, el Reglamento Foral de Subvenciones aprobado por Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, así como cualquier otra disposición que pudiera resultar de aplicación.

Hamazortzigarrena.- Arau-hausteak eta zehapenak

Arau-hausteei eta zehapenei dagokienez, dirulaguntzei buruzko Foru Arauko IV. tituluan xedaturikoa aplikatuko da.

Decimoctavo.- Infracciones y sanciones.

En lo referente a infracciones y sanciones se aplicará lo dispuesto en el título IV de la Norma Foral de Subvenciones.

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Hemeretzigarrena.- Beste dirulaguntza batzuekiko bateragarritasuna

1. Dirulaguntza bateragarria izango da helburu bera duten beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin, edozein administrazio edo erakunde publiko edo pribaturenak izan, estatukoak, Europar Batasunekoak edo nazioarteko erakundeetakoak izan, dirulaguntza edo laguntza horiei buruzko arauek ezarritakoa ezertan eragotzi gabe.

2. Hala ere, dirulaguntza hau ez da bateragarria izango helburu berdinerako Bizkaiko Foru Aldundiak edo foru-sektore publikoa osatzen duten beste erakunde batzuek edo aurrekoek % 50eko edo gehiagoko partaidetza duten erakundeek emandako beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin.

3. Dirulaguntzei buruzko 5/2005 Foru Arauaren 18.3. artikuluak ezarritakoari jarraiki, emandako dirulaguntzaren zenbatekoa, bera bakarrik edo beste dirulaguntza, laguntza, sarrera edo baliabide batzuekin batera, ezin da izan inola ere dirulaguntza jasotzen duen jardueraren kostua baino gehiago.

4. Foru Agindu honen xede diren jarduerak finantzatzeko beste dirulaguntza, diru-sarrera edo baliabideren bat lortuz gero, entitateek modu sinesgarrian jakinarazi beharko diote Bizkaiko Foru Aldundiaren Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailaren Turismo Zuzendaritza Nagusiari.

5. Baldin eta dirulaguntza bateragarri horien bidez dirulaguntza jaso duen ekintzaren kostua gainditzen bada, gastuaren justifikazioarekin batera, itzulketa-gutunaren kopia aurkeztu beharko da, hala denean, bere ekimenaz egin duena.

Hogeigarrena.- Jakinarazpena

Decimonoveno.- Compatibilidad con otras ayudas

1. Esta subvención será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera administraciones o entes públicos o privados, estatales, de la Unión Europea o de organismos internacionales, sin perjuicio de lo que pudiera establecer la normativa reguladora de dichas subvenciones o ayudas.

2. No obstante, la presente subvención no será compatible con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad concedidas por la Diputación Foral de Bizkaia u otras entidades integrantes del sector público foral o por entidades participadas al 50% o más por las anteriores.

3. Conforme al artículo 18.3 de la Norma foral 5/2005, el importe de la subvención concedida en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

4. En caso de obtener otras subvenciones, ingresos o recursos que financien las actividades objeto de esta Orden Foral, las entidades deberán comunicarlo de forma fehaciente a la Dirección General de Turismo del Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo de la Diputación Foral de Bizkaia.

5. En el caso de que con esas subvenciones compatibles se supere el coste de la actividad subvencionada, a la justificación del gasto se deberá acompañar copia de la carta de reintegro que, en su caso, hubiera realizado por propia iniciativa.

Vigésimo.- Notificación

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Ebazpen hau jakinaraztea onuradunari eta Garraioak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko Sailari eta hura helaraztea Ogasun eta Finantza Saileko Fiskalizazio Zerbitzuari.

Notificar la presente resolución a la entidad beneficiaria, al Departamento de Transportes, Movilidad y Turismo y dar traslado, del mismo, al Servicio de Fiscalización del Departamento de Hacienda y Finanzas.

Turismo Atalako burua / El jefa de la Sección de Turismo, AINHOA IBARGUREN PINILLA

Turismoko Zuzendari Nagusia / La directora general de Turismo, LEIRE SÁEZ RÍOS

Garraoiak, Mugikortasuna eta Turismoa Sustatzeko foru diputatua / La diputada foral de Transportes, Movilidad y Turismo. SONIA PÉREZ EZQUERRA

Egiaztapen Kode Elektronikoa / Código de Verificación Electrónica: 4LEA-88T5-YH6A-MZNQ
Egiaztapen helbidea / Dirección de verificación: www.ebizkaia.eus

Sin./Fdo.: AINHOA IBARGUREN PINILLA - 2026-04-07
TURISMO ATALEKO BURUA
JEFE/A SECCIÓN DE TURISMO

Sin./Fdo.: LEIRE SAEZ RIOS - 2026-04-07
TURISMOA SUSTATZEKO ZUZENDARITZA NAGUSIA-REN ZUZENDARI NAGUSIA
DIRECTOR/A GENERAL DE DIRECCIÓN GENERAL DE TURISMO

Sin./Fdo.: SONIA PEREZ EZQUERRA - 2026-04-07
GARRAIOAK, MUGIKORTASUNA ETA TURISMOA SUSTATZEKO SAILA-REN FORU DIPUTATUA
DIPUTADO/A FORAL DE DEPARTAMENTO DE TRANSPORTES, MOVILIDAD Y TURISMO

Akordioa/Acuerdo: OF 00192/2026 - Data/Fecha: 2026-04-07
BIZKAIKO FORU ALDUNDIA-DIPUTACION FORAL DE BIZKAIA - 2026-04-07